

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** calgodip Blue Kamille forte Film

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0028957-00000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** EU-0028957-0007

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	1
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	1
2. Sestava in formulacija proizvoda	2
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	2
2.2. Vrsta formulacije	2
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	2
4. Dovoljena(e) uporaba	3
5. Splošna navodila za uporabo	4
5.1. Navodila za uporabo	4
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	5
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	5
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	5
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	5
6. Druge informacije	5

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

calgodip Blue Kamille forte Film
----------------------------------

### 1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja

Ime in priimek	CVAS Development GmbH
Naslov	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemčija
Številka dovoljenja	EU-0028957-00000 1-2

Referenčna številka vnosa v R4BP 3

EU-0028957-0007
-----------------

Datum dovoljenja

18/07/2023
------------

Datum izteka veljavnosti dovoljenja

30/06/2033
------------

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

Ime proizvajalca

Calvatis GmbH
---------------

Naslov proizvajalca

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemčija
-------------------------------------

Lokacije proizvodnje

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemčija
-------------------------------------

### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	1322 - L-(+)-mlečna kislina
<b>Ime proizvajalca</b>	Purac Biochem bv
<b>Naslov proizvajalca</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nizozemska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nizozemska

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	6,8
Metansulfonska kislina	Metansulfonska kislina	Neaktivna snov	75-75-2	200-898-6	0
Fosforjeva kislina	Fosforjeva (V) kislina	Neaktivna snov	7664-38-2	231-633-2	0
Žveplova kislina	Žveplova kislina	Neaktivna snov	7664-93-9	231-639-5	0
Izononanojska kislina	Izononanojska kislina	Neaktivna snov	3302-10-1	221-975-0	0

### 2.2. Vrsta formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene
--

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

<b>Stavki o nevarnosti</b>	Povzroča draženje kože. Povzroča hude poškodbe oči.
<b>Previdnostni stavki</b>	Po uporabi roke temeljito umiti. Nositi zaščitne rokavice.

Nositi zaščito za oči.

PRI STIKU S KOŽO:Umiti z veliko vode.

Če nastopi draženje kože:Poišcite zdravniško pomoč.

Če nastopi draženje kože:Poišcite zdravniško oskrbo.

PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE.

Takoj pokličite zdravnika.

Odstraniti vsebino v skladu z lokalnimi predpisi.

Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi predpisi.

## 4. Dovoljena(e) uporaba

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Uporaba # 2.1 - Dezinfekcija seskov po molži z ročnim ali avtomatskim pomakanjem

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Dezinfekcija seskov po molži
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: pomakanje Podroben opis: Dezinfekcija seskov po molži Ročno pomakanje z uporabo skodelice za pomakanje Avtomatsko pomakanje z robotom
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: Proizvod RTU, 6,80 % L-(+)-mlečna kislina Redčenje (%): - Število in časovni raspored uporabe:

	2–3-krat na dan (po vsaki molži)
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Kanta HDPE: 5-60 kg Sod HDPE: 60-200 kg IBC HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

## 5. Splošna navodila za uporabo

### 5.1. Navodila za uporabo

Proizvod je treba pred uporabo ogreti do temperature med 20 °C in 30 °C.  
Za polnjenje proizvoda v opremo za uporabo se priporoča se uporaba odmerne črpalke.  
Napolnite rezervoar odmerne črpalke s proizvodom, pripravljenim za uporabo. Preprečiti izlivanje odvečnih tekočin.  
Proizvod nanesti z ročnim ali avtomatskim nanašanjem. Zagotoviti popolno prekritost seskov z razkužilom. Odmerki za nanos za krave in bivolice – 5 ml/nanos in za ovce in koze – 3 ml/nanos.  
Proizvod pustiti na sesku do naslednje molže. Živali naj po nanosu vsaj 5 minut stojijo.  
Po razkuževanju očistiti opremo za tretiranje s spiranjem z vodo.  
Hraniti zunaj dosega otrok.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Nositi kemična zaščitna očala, skladna z evropskim standardom EN ISO 16321 ali enakovrednim, zaščitna oblačila, kemično odporna na biocidni proizvod, kemično odporne rokavice, ki sodijo v evropski standard EN ISO 374 ali enakovreden. Glej oddelek 6 za polne naslove standardov EN.  
Material za očala, rokavice in zaščitna oblačila bo opredelil imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.  
To ne vpliva na uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije s področja zdravja in varnosti pri delu. Glej oddelek 6 za poln sklic na ta akt.

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

### Navodila za prvo pomoč

**PRI VDIHAVANJU:** če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
**PRI STIKU S KOŽO:** slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč.  
**PRI STIKU Z OČMI:** takoj začeti spirati z vodo in to izvajati več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.  
**PRI ZAUŽITJU:** takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.

### Ukrepi v sili za zaščito okolja

Okoljevarstveni ukrepi: ne dopustite, da proizvod doseže kanalizacijo ali vodna telesa.  
Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje: poberte z materialom, ki veže nase tekočino (pesek, diatomejska prst, univerzalno vezivo). Ne uporabiti vnetljivih materialov, kot je na primer žagovina. Zbrani material odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Neporabljeni izdelek in embalažo po koncu zdravljenja zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.  
Uporabljeni proizvod lahko splaknete v kanalizacijo ali odstranite na gnojišče, odvisno od lokalnih predpisov.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 24 mesecev  
Ne shranjevati pri temperaturah, višjih od 40 °C.

Hranite ločeno od toplote in neposredne sončne svetlobe.  
Zaščitite pred zmrzaljo.  
Hraniti v tesno zaprti posodi.

## 6. Druge informacije

Polni naslovi standardov EN, omenjenih v oddelku 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN ISO 16321– Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo.  
EN ISO 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi.  
Polni sklic na pravni akt, omenjen v oddelku 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« je:  
Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in zagotavljanju varnosti delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim dejavnikom pri delu (Štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11).

